



ETAT DE FРИBOURG
STAAT FREIBURG

Service du cadastre et de la géomatique
Rue Joseph-Piller 13, 1701 Fribourg

Aux bureaux de géomètres.

Service du cadastre et de la géomatique SCG
Amt für Vermessung und Geomatik VGA

Rue Joseph-Piller 13, 1701 Fribourg
T +41 26 305 35 56, F +41 26 305 35 66
www.fr.ch/scg

—
Réf : DUR / spc
T direct : +41 26 305 35 56
Courriel : scg@fr.ch

Fribourg, le 24 juin 2016

Circulaire SCG N° 2016 / 04

Harmonisation des titulatures des propriétés de l'Etat

Mesdames, Messieurs

Nous vous informons que les titulatures des propriétés de l'Etat de Fribourg (chapitres privés et publics) sont à inscrire comme suit (voir aussi page 2) :

Domaine public des routes :

Etat de Fribourg D.P., domaine public des routes
Freiburg der Staat Ö.E., öffentliche Strassen

Domaines public des eaux :

Etat de Fribourg D.P., domaine public des eaux
Freiburg der Staat Ö.E., öffentliche Gewässer

Articles privés propriétés de l'Etat :

Etat de Fribourg, *Nom du service compétent*
Freiburg der Staat, *Name des kompetenten Amts*

p.ex. SPC :

Estat de Fribourg, Service des ponts et chaussées
Freiburg der Staat, Tiefbauamt

Nous vous prions de bien vouloir tenir compte de cette information dans les affaires en cours. La présente circulaire complète et remplace celle du Service des ponts et chaussées du 13 janvier 2012.

En vous remerciant de prendre bonne note de ce qui précède, nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos meilleures salutations.


Remo Durisch,
Géomètre cantonal

123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890
1 2 3 4 5 6

Etat de Fribourg D.P., domaine public des routes

Etat de Fribourg D.P., domaine public des eaux

Etat de Fribourg, Service des ponts et chaussées

123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890
1 2 3 4 5 6

Freiburg der Staat Ö.E., öffentliche Strassen

Freiburg der Staat Ö.E., öffentliche Gewässer

Freiburg der Staat, Tiefbauamt

123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890
1 2 3 4 5 6

Copie

Service des ponts et chaussées

Service de l'environnement

Association fribourgeoise des conservatrices et conservateurs du registre foncier